

「香港輸出支援セミナー・試食商談会」出展会員様セミナー



ジュピターグローバルリミテッド
令和5年9月26日

0. 目次

(第一部) 香港における鶏卵市場動向

1. 香港基礎情報
2. 貿易動向
3. 日本産鶏卵の流通
4. 食習慣と鶏卵の消費動向

(第二部) 日本産鶏卵に対するメッセージ

(第三部) 香港輸入規制、商品輸送手配

1. 香港輸入規制
2. 原材料成分規制
3. ラベル表示規制
4. 輸送の流れ、輸送手配(手続き)

(参考) 食材・食品に関する輸送実績

(その他: 現地輸出支援セミナーに向けての情報交換ほか)

(第一部) 香港における鶏卵市場概要

1. 香港基礎情報

香港 = 日本産殻付き鶏卵の**最大の海外市場** (2022年 輸出数量の92.5%)

背景：

- ・域内での養鶏業が極めて限られており、食用鶏卵生産量は79万個（2020年）に過ぎない。（同年の輸入量は約28億個）
- ・日本の農林水産品輸出先として第2位（2020年までは第1位）、日本産食品の流通が浸透、高い購買力
- ・比較的緩い輸入規制（ただし鶏卵をはじめとした畜産物については、衛生証明書等の手続きが必要）

殻付き鶏卵の国別輸出量推移（財務省貿易統計）

単位：KG

	2020年	2021年	2022年	2023年*	構成比
香港	17,768,829	21,600,426	28,247,002	9,756,840	98.4%
台湾	28,550	0	1,952,495	31,157	0.3%
シンガポール	272,633	329,329	339,721	124,933	1.3%
マカオ	41,641	26,170	5,560	0	0.0%
Guam	6,408	0	2,160	1,440	0.0%
合計	18,118,061	21,955,925	30,546,938	9,914,370	100.0%

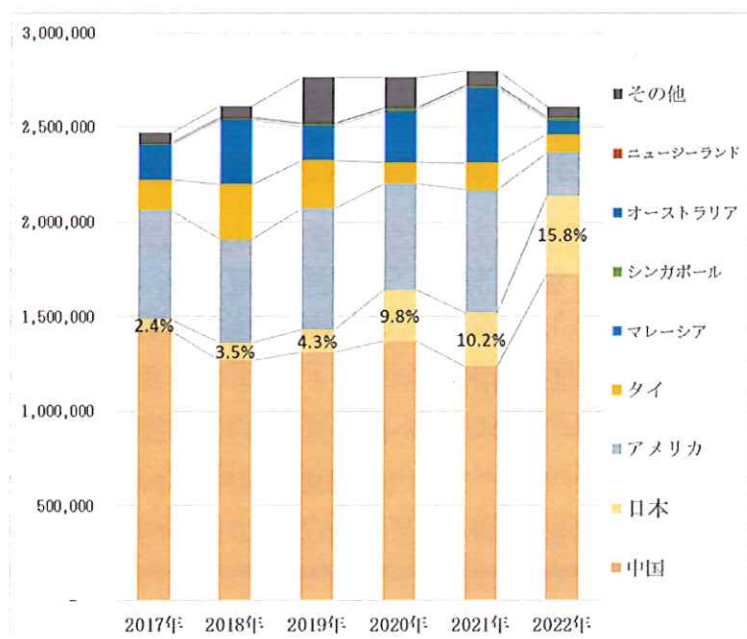
*1-7月分累計

	香港の基礎情報	備考
人口	733万人	埼玉県とほぼ同等
面積	1,110.2平方キロ	東京都の約半分
通貨	香港ドル	1HK\$=18.7円
1人あたり 名目GDP	US\$ 49,727	日本はUS\$39,803
消費者物価指数	+1.9% (2022年)	直近は2%程度で推移
農業生産額	16.7億香港ドル (約313億円)	東京都は229億円

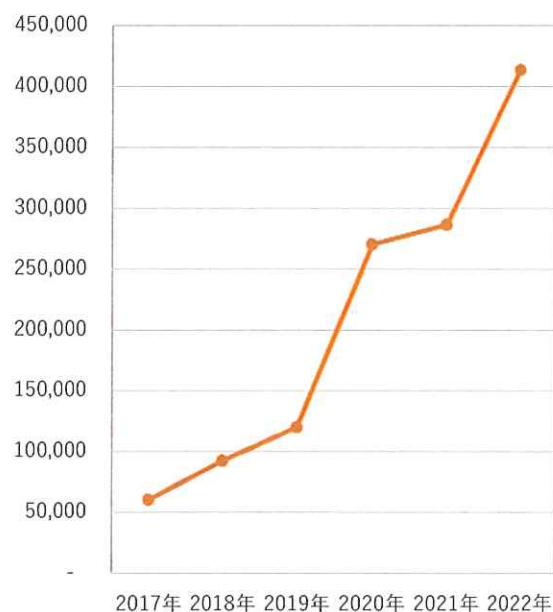
2. 貿易動向 - ①殻付き鶏卵

- **鶏卵のほぼ全量を輸入に頼る香港**。供給国は中国本土・アメリカ・タイ・マレーシア、シンガポール等幅広い
- 年間輸入量は26億個、輸入額は21億香港ドル、1個あたりの輸入単価はHK\$0.81,約15円（2022年）。
- 輸出はマカオ向け（再輸出）がわずかにあるのみ。生産量も極めて少なく、**輸入量がほぼ香港での消費量**といえる。
- 日本産鶏卵の輸入はここ数年で急増。2022年にアメリカを抜き、香港にとって**中国本土に次ぐ第二の鶏卵供給国**に
- 背景には他の輸入元の鳥インフルエンザやコロナ禍前後の供給混乱、世界的なインフレ・為替相場（円安）による**価格差縮小**も
- 2023年に入り鳥インフルエンザの影響を受け日本からの輸入は減少傾向、1-7月累計の輸入数量では、対前年同期間比-18.5%。
- 数量は限られるが、オーストラリアや欧州産のフリーレンジ・オーガニック鶏卵は高値で販売されている。

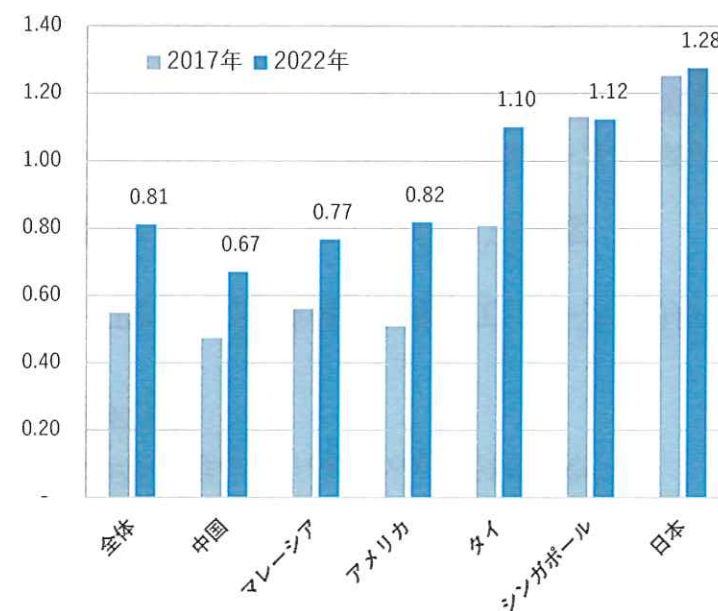
国別の殻付き鶏卵輸入量推移（単位：千個）



日本からの殻付き鶏卵輸入数量推移



国別の1個あたり輸入単価（単位：香港ドル）



出典：香港政府統計處

2. 貿易動向 - ②鶏卵関係加工品

- ・殻付き卵と、その他の加工品（他の鳥類の卵も含む）では、2022年実績でHK\$23.6億（約445億円）を輸入。
- ・加工品では殻付き調理卵(HSコード040790)の輸入額が最も多く、液体・凍結全卵等(HSコード04079900)、液体卵黄等(HSコード04081900)がそれに次ぐ
- ・殻付き調理卵は中国本土からの輸入が圧倒的に多い。**ピータン、塩漬けのアヒル・ガチョウ卵**などが含まれる。
- ・液体卵黄も中国本土が最大の供給国だが、日本がそれに次ぐ
- ・液体・凍結全卵は供給国が分散しているが、**2022年は日本からの輸入が最大**。中国本土・マレーシアといった近隣諸国に加えて、オーストラリア、アメリカ・カナダなど欧米諸国も上位に入る
- ・**液卵等は香港内での製造も行われており**、主に中国本土産鶏卵を使用しているものと考えられる。1kgでHK\$60（約1,100円）程度

殻付き鶏卵・関係加工品 種類別輸入額(2022年)

品目名	2022年	構成比	殻付き鶏卵を除く構成比
殻付き鶏卵	2,116,967	89.5%	
殻付き卵（アヒル）	2,222	0.1%	0.9%
殻付き卵（その他）	1,198	0.1%	0.5%
殻付き調理卵	150,465	6.4%	60.7%
乾燥卵黄	1,246	0.1%	0.5%
液体卵黄等	36,531	1.5%	14.7%
乾燥全卵	135	0.0%	0.1%
液体・凍結全卵等	52,526	2.2%	21.2%
乾燥・液体等卵白	3,378	0.1%	1.4%
鶏卵・関係加工品合計	2,364,668	100.0%	

(単位：千HK\$)

主な鶏卵関係加工品の輸入先上位国と構成比(2022年)

順位	殻付き調理卵		液体卵黄等		冷凍・液体全卵	
	国名	構成比	国名	構成比	国名	構成比
1位	中国本土	98.3%	中国本土	74.0%	日本	21.1%
2位	マレーシア	1.7%	日本	18.6%	中国本土	16.0%
3位	-	-	ベルギー	3.5%	マレーシア	15.7%
4位	-	-	カナダ	2.1%	オーストラリア	12.4%
5位	-	-	アメリカ	0.9%	アメリカ	11.8%

※数量については個単位のもの重量単位のものがあるため、輸入金額で比較

出典：香港政府統計處

香港の大手液卵メーカーの商品



2. 貿易動向 — ③他の鶏卵供給元国の概要

中国：世界最大の鶏卵生産国だが、そのほとんどが国内消費に充てられており、輸出は香港・マカオ向けのみ

- ・主な産地は**湖北省が最も多く**、遼寧省・広東省・山東省・湖南省と続く。**トラック輸送が主**だが、一部海運による輸入もある
- ・物流網や通関システムの発展により、採卵から1週間以内の新鮮な鶏卵が香港に入ってきている
- ・小売用包装パックだけでなく、大容量の業務用鶏卵が低価格で日々大量に輸入。トラック輸送が可能のため輸送コスト低く、単価も安い
- ・近年はGPセンターに相当する工場で洗浄・パックされ、コールドチェーンを切らずに香港に輸入される鶏卵もある（例：徳青源）
- ・スーパーでは産地等を記載しない安価なプライベートブランド商品が多かったが、2023年半ばより「湖北蛋（湖北省のたまご）」の販売が増加

タイ：直近では中国本土・日本に次ぐ第三位の鶏卵供給国

- ・小売店用の包装パック鶏卵、業務用・卸売用の大容量鶏卵ともにあり
- ・主要なメーカーとしては農業コングロマリット**CPグループ**が挙げられる。大手スーパー等で多数販売。

CPグループのタイ産鶏卵



アメリカ：2021年までは中国本土に次ぐ第二位の鶏卵供給国だったが、鳥インフルエンザ等で輸入量が激減、直近はやや回復傾向

- ・小売店用の包装パック鶏卵、業務用・卸売用の大容量鶏卵ともにあり
- ・一部高級スーパー向け高付加価値品を除き、大部分が海運により輸入される。冷蔵コンテナ輸送で30日程度を要する
- ・冷蔵輸送・加熱消費を前提に、最大で180日の長い賞味期限が設定された商品がスーパー等でも販売されている
- ・「アメリカ家禽鶏卵輸出協会（USAPEEC）」の中華圏オフィスが香港に所在、香港・台湾で展示会出展やSNSでの啓蒙活動を行う



中国産の卸売用・業務用鶏卵
香港域内では常温での取り扱いが主



産地から小売店までコールドチェーンの徹底をアピールしている中国産「徳青源」



2023年半ばより大手スーパー等での販売が拡大している「湖北省」を前面に出した鶏卵



大手スーパーPB商品のアメリカ産鶏卵の箱表示
賞味期限が生産日から180日に設定されている

3. 日本産鶏卵の流通 — ①流通構造と卸売市場概要

流通構造：卸売市場を経由するルート、香港内のディストリビューターにより直接輸入されるルートの2つ

【卸売市場ルート】

- ・主に業務用や伝統的小売店（一般食料品店・ウエットマーケットなど）販売用の鶏卵が中心
- ・360個入り箱など大容量が中心、香港域内では常温で流通・販売される傾向
- ・保管については冷蔵倉庫で行われているが、温度管理に細心の注意が払われているとは言い難い
- ・主な産地は中国本土、アメリカ、タイ、マレーシア等、**単価が安く、安定して大量供給**できる国が多い
- ・一部の鶏卵輸入卸業者では、日本産を取り扱うこともあり（カートン単位で輸入し、日本パッケージのまま販売するケースも）



香港内に2か所ある副食品卸売市場



取り扱いは中国やアメリカ、タイ産が多い
搬出入時は長時間外温下に置かれることも



卸売市場内の冷蔵ストレージ



域内の配送については常温のことも



洗浄が不十分なまま流通している場合も多い
(写真は中国産鶏卵)

【直接輸入ルート】

- ・主にスーパー等、モダントレード向けの鶏卵が中心。
- ・一部業務用もあるが、4～12個の少量パックでの小売用が主
- ・**コールドチェーンが確立**しており、香港域内では冷蔵で流通・販売される傾向にある
- ・一部スーパーや小売店では店頭で常温環境に留め置かれることもあるなど、**末端での温度管理は徹底されていない**ケースもあり

3. 日本産鶏卵の流通 — ②日本産鶏卵の販売実態・販売店舗

販売店舗：かつては一部の高級スーパー・日系や日本食スーパーが中心であったが、現在は**幅広い小売店で販売**される状況

【高級スーパー】 例) citysuper

他店に無い高付加価値の日本産鶏卵に加え、欧米産のオーガニックやケージフリー鶏卵を中心に販売。NBの日本産鶏卵の販売は少ない。

【日系デパート・スーパー】 例) SOGO, YATA, AEON, UNY

10個パックHK\$25~35 (約470~660円) の中低価格品から、HK\$45~60 (約850~1,130円) の高付加価値品まで、**幅広い日本産鶏卵**を取り扱う。一部では欧米産や中国産、タイ産、韓国産の展開も見られる。

【大手大衆スーパー】 例) Wellcome, ParknShop, U購Select

日本産鶏卵を複数販売していることが多く、棚の半分近くが日本産鶏卵の場合もある。他に低・中価格でPB商品が中心の中国本土、アメリカ産鶏卵や、日本産とほぼ同価格帯のタイ、シンガポール、マレーシア、韓国産鶏卵などを販売。高付加価値品の取り扱いは少ない。

【食品専門店・商店】 例) 759阿信屋、庶民的価格帯の輸入食品店

商品数は少ないが、日本産鶏卵を取り扱っている店舗も見られる。



伝統的なウエットマーケット（街市）では鶏卵は常温で1個単位のバラ売りを行っている



近年の輸入量増大に伴い、街市でも日本産の鶏卵を販売しているケースも見受けられる



日系百貨店・スーパーでは多種類の日本産鶏卵を販売。生食用など、付加価値の高い鶏卵も人気を博している。



日系スーパーでは温度管理は徹底されているが、地場系大手スーパーでは冷蔵棚以外での販売も一部で見受けられる

4. 食習慣と鶏卵の消費動向

食習慣： **外食の頻度が高く**、昼食だけでなく朝食についても家庭内ではなく外食で済ませる比率が高い

- ・朝食で18.6%、昼食では36.5%が「週に5回以上外食する」と回答（2020/22人口健康調査報告書）
- ・中華や洋食、和食のレストランやファストフード店の他に、「茶餐廳（チャーチャンテン）」と呼ばれる大衆的飲食店の利用頻度も高い
- ・チャーチャンテンでは、目玉焼きやスクランブルエッグ、エッグタルトなど、鶏卵を使用したメニューも多い
- ・一部飲食店では日本産鶏卵をメニューに使用していることを積極的に来店客へアピールし、差別化を図る事例も見られる

消費動向： 家計支出統計調査（2019/20年）の中で、**食費に占めるたまご類の購入費用はHK\$51/月**（約960円）

- ・家庭内消費の食費の中に占める比率は1.7%
- ・支出に占める割合は家庭内消費の食費（合計HK\$3,062/月）より、外食・持ち帰り用食費（合計HK\$5,045/月）の方が多い

日本産鶏卵の外食での使用： 他の畜産物と比較すると日本産と他国産の価格差が大きくなく、店側にとってもアピールになる

家計支出統計調査における費目別支出と構成比

	HK\$ /月	構成比	(参考)円換算
家庭内消費食費	3,062	10.1%	¥ 57,566
外食・持ち帰り	5,045	16.7%	¥ 94,846
食費合計	8,107	26.8%	¥ 152,412
住居費	11,865	39.2%	¥ 223,062
電気・水道・ガス	688	2.3%	¥ 12,934
酒・タバコ	157	0.5%	¥ 2,952
被服費	748	2.5%	¥ 14,062
耐久消費財	1,312	4.3%	¥ 24,666
雑貨	1,062	3.5%	¥ 19,966
交通費	2,033	6.7%	¥ 38,220
雑費	4,257	14.1%	¥ 80,032
家計支出総合計	30,230	100.0%	¥ 568,324



スクランブルエッグなど
鶏卵使用のメニューが多い
「チャーチャンテン」の朝食



TKG(たまごかけごはん)を提供している日本食店



香港の飲食店における
「日本産鶏卵使用」PR

**(第二部) 日本産鶏卵に関するメッセージ
(Mon Kee Cafe, Benjamin CHAN様)**

1. 講師紹介

(講師プロフィール)

- ・陳志斌 (Benjamin Chan)
- ・2013年設立の和味堂有限公司 (Wamido Limited) デイレクターとして経営全般(店舗設計、メニュー開発)を担当。
- ・2023年9月現在、香港各地に4ブランド(合計9店舗)の飲食店を展開、ブランドごとにコンセプトを打ち出し、各店で日本産食材(日本産鶏卵、日本産調味料等)を使用したメニューを提供しており、日本産鶏卵の大口ユーザである。
- ・2022年「日本産プレミアム鶏卵レストランフェア」にも参加。



▲旺記冰室 (4店舗)

香港の伝統的喫茶店である「茶餐廳(チャーチャンテン)」。写真のようなオムライスや麺類、サンドイッチなどを提供。日本産鶏卵、調味料を使用している。



▲CAT'S EYE BISTRO (1店舗)

日本のオムライスを看板メニューとして提供。オフィスの多い湾仔エリアにあるため、ランチタイムや就業後の時間帯はオフィスワーカーの利用が目立つ。



▲熊らーめん (2店舗)

日系ラーメンで修行して得た技術と味を活かしたスープや、香港にあるラーメン店の中では比較的リーズナブルな提供価格である点から、香港人にも人気が高い。



▲諸勝堂 (2店舗)

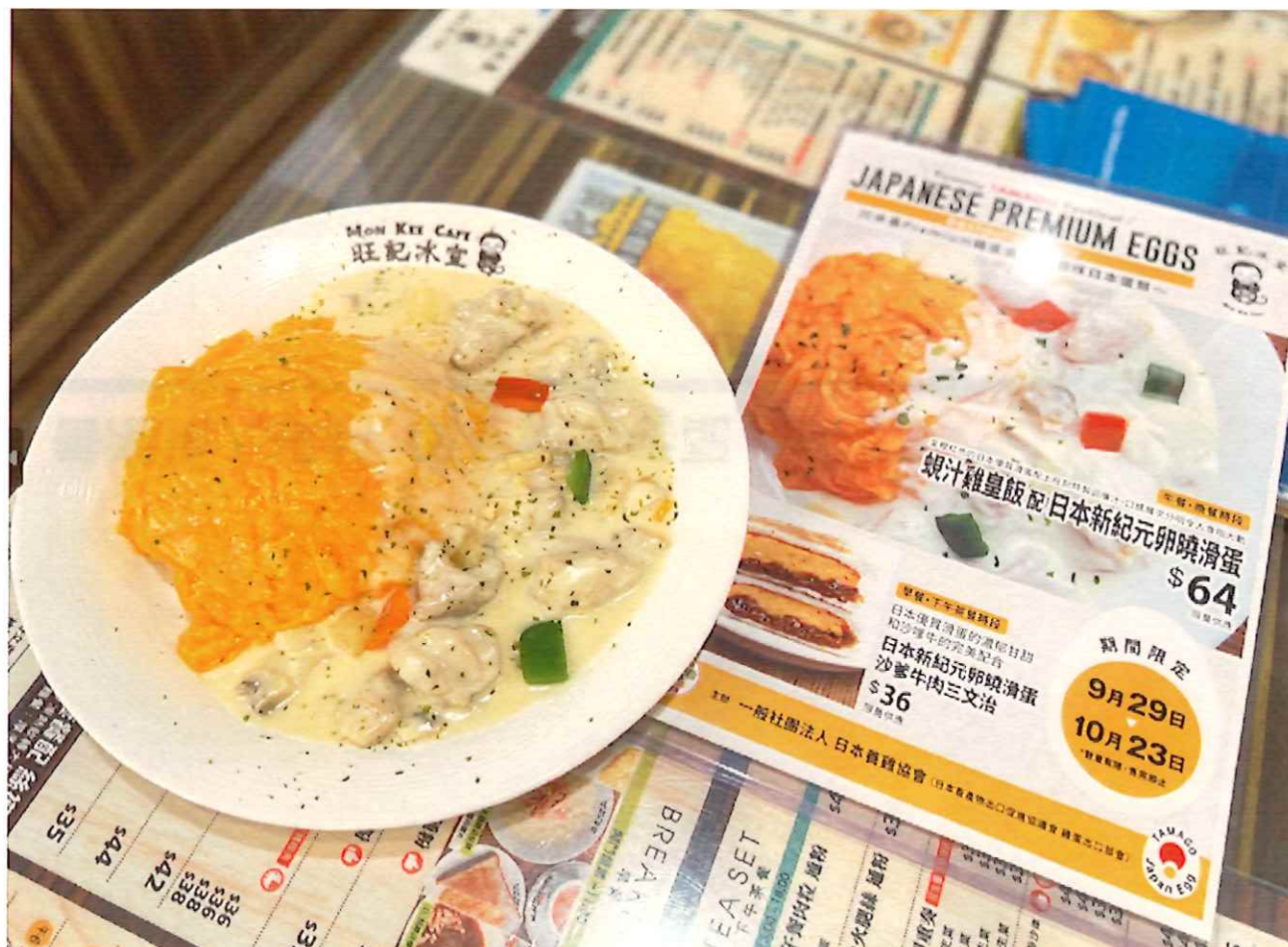
香港の伝統的喫茶店である「茶餐廳(チャーチャンテン)」。旺記冰室と同じく、ご飯ものから麺類、サンドイッチなどを提供。日本産鶏卵、調味料を使用している。

2-2. 2022年「日本産プレミアム鶏卵レストランフェア」

(概要)

(フェアメニュー)

会期	2022年9月29日（木）～10月23日（日）
実施店舗	旺記冰室 Mon Kee Café 全4店舗
提供フェアメニュー	(1)日本産プレミアム玉子スクランブルエッグとアサリ出汁が効いたクリームチキンライス（略称：チキンライス）
	中文名：蜆汁雞皇飯 配 日本新紀元卵曉滑蛋
	(2)サテビーフが踊る日本産プレミアム玉子サンド（略称：玉子サンド）
	中文名：日本新紀元卵曉滑蛋 沙爹牛肉三文治
使用鶏卵	日本産鶏卵「新紀元卵曉」約10,000個
提供食数	(1) ライス：2,089食
	(2) サンド：449食
主催	日本養鶏協会 (日本畜産物輸出促進協議会 鶏卵輸出部会)



(第三部) 香港輸入規制、商品輸送手配

3-1. 香港輸入規制（ALPS処理水 海洋放出前）

香港における食品輸入規制（ALPS処理水 海洋放出前）

食品	輸出者（日本）						輸入者（香港）	
	全都道府県対象		千葉、群馬、茨城、栃木県		福島県		輸入許可書	輸入ライセンス
	輸出検疫証明書 (動物検疫所)	衛生証明書 (保健所)	放射性物質検査証明書 (農政局)	輸出事業者証明書 (農政局)	放射性物質検査証明書 (農政局)	輸出事業者証明書 (農政局)		
加工食品、飲料	—	—	—	—	—	—	—	—
酒類 (アルコール度数30%以下)	—	—	—	—	—	—	—	—
野菜、果物	—	—	○	○	輸入不可		—	—
魚介類（未加工品）	—	—	○ ※水産庁	—	○ ※水産庁	—	—	—
冷蔵肉、家禽	○	○	○	—	○	—	○	○
冷凍肉、家禽	○	○	○	—	○	—	—	○
生卵、温泉卵、ピータン	○	—	○	—	○	—	○	—
ミルク、粉ミルク、クリーム	○	—	○	○	輸入不可		○	—
米	—	—	—	—	—	—	—	○
酒類 (アルコール度数30%以上)	—	—	—	—	—	—	—	○
冷凍菓子	—	○	—	—	—	—	○	—

—：証明書なしで輸出入が可能

○：証明書、許可書、ライセンスを取得し輸出入が可能

3-2. 香港輸入規制（現在）

香港における食品輸入規制（ALPS処理水 海洋放出後）

食品	輸出者（日本）							輸入者（香港）	
	全都道府県対象		千葉、群馬、茨城、栃木県		福島県		東京、宮城、新潟 長野、埼玉	輸入許可書	輸入 ライセンス
	輸出検査証明書 （動物検疫所）	衛生証明書 （保健所）	放射性物質検査証明書 （農政局）	輸出事業者証明書 （農政局）	放射性物質検査証明書 （農政局）	輸出事業者証明書 （農政局）	—		
加工食品、飲料	—	—	—	—	—	—	—	—	—
酒類 （アルコール度数30%以下）	—	—	—	—	—	—	—	—	—
野菜、果物	—	—	○	○	輸入不可		—	—	—
魚介類（未加工品）	—	—	輸入不可		輸入不可		輸入不可	—	—
水産加工品、海水塩、海藻類	—	—	輸入不可		輸入不可		輸入不可	—	—
冷蔵肉、家禽	○	○	○	—	○	—	—	○	○
冷凍肉、家禽	○	○	○	—	○	—	—	—	○
生卵、温泉卵、ピータン	○	—	○	—	○	—	—	○	—
ミルク、粉ミルク、クリーム	○	—	○	○	輸入不可		—	○	—
米	—	—	—	—	—	—	—	—	○
酒類 （アルコール度数30%以上）	—	—	—	—	—	—	—	—	○
冷凍菓子	—	○	—	—	—	—	—	○	—

—：証明書なしで輸出入が可能

○：証明書、許可書、ライセンスを取得し輸出入が可能

3-3. 香港輸入規制 (食物安全中心による放射線/放射性物質検査)

2011年の福島第一原子力発電所事故に伴う輸入規制は現在も実施されているが、ALPS処理水海洋放出の計画を背景に、2023年5月より水際検査が強化されることとなった。航空輸送の場合は、香港空港内に食物安全中心（以下、CFS）の検査所が併設されているため、サンプリング検査は1～2時間で完了する。しかしながら、海上輸送の場合は商品が自社倉庫へ搬入された後、CFS職員が倉庫まで出向きサンプリングを行うため、検査完了には1週間ほど要している。



大阪府産 冷凍チャーシー

宮城県産 冷凍ホタテ

山形県産 さくらんぼ

香港における食品添加物の用途区分

1. 酸	9. 乳化剤	17. 保湿剤
2. pH 調整剤	10. 乳化塩	18. 防腐剤
3. 凝結防止剤	11. 固化剤	19. 噴射剤
4. 消泡剤	12. 化学調味料	20. 膨張剤
5. 抗酸化剤	13. 小麦粉処理剤	21. 安定剤
6. 増量剤	14. 発泡剤	22. 甘味料
7. 色素	15. ゲル化剤	23. 増粘剤
8. 保色剤	16. 光沢剤	

3-2. 食品添加物規制 - 色素、着色料

香港における使用可能な着色料 – 化石成分由来 (Positive List)

INS	名称
129	アルラレッド AC (別名:赤色40号)
123	アマランス (別名:赤色2号)
151	ブラック PN (ブリリアントブラック BN)
133	ブリリアントブルーFCF (別名:青色1号)
154	ブラウン FK
122	カルモイシン / アゾルビン
155	チョコレートブラウン HT
127	エリスロシン (BS) (別名:赤色3号)
142	グリーン S
132	インジゴカルミン (別名:青色2号)
180	リソールルビン BK

INS	名称
131	パテントブルーV
124	ニューコクシン (別名:赤色102号)
104	キノリンイエロー (別名:黄色203号)
110	サンセットイエローFCF (別名:黄色5号)
102	タートラジン (別名:黄色4号)
150a-d	カラメル
120	コチニール (カルミン酸)
160b	アナトー
153	ベジタブルブラック
160a	カロテン
160e	アポカロテナール

参照元：電子版香港法例 <https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap132H>

3-3. 食品添加物規制 - 色素、着色料

香港における使用可能な着色料 (Positive List)

INS	名称
160f	アポカロテン酸エチルエステル
141	クロロフィリン及びクロロフィリン銅錯体
	- サフラン
100(ii)	ターメリック (クルクミン)
172	酸化鉄
171	二酸化チタン
	箔状或いは粉状の銀、金及びアルミニウム - (糖衣錠の外部着色及び砂糖でコーティングした小麦粉菓子の装飾のみに使用可)
	水溶性色素のアルミニウム塩或いはカルシウム塩 (触媒)

INS	名称
162	ビートレッド
161g	カンタキサンチン
	- クロシン
165	クチナシ青
	- クチナシ緑
	- クチナシ赤
164	クチナシ黄
163	ブドウ果皮色素
160c	パプリカオレオレジン
	- スピルリナブルー

3-4. 食品添加物規制 - 色素、着色料

香港における使用不可な着色料-天然由来 (Negative List)

INS	名称
	-フロキシシ (別名:赤色104号)
	-ローズベンガル (別名:赤色105号)
	-アシッドレッド (別名:赤色106号)
	-紅麴
	-紅麴色素
	-ラック色素
	-紅花色素
	-イカスミ色素
128	レッド 2G

参照元：電子版香港法例 <https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap132H>

3-5. 食品添加物規制 - 防腐剤、保存料

香港における使用可能な防腐剤 (Positive List)

食品分類	INS	添加物	最大使用量 (ppm)
全卵、卵黄、卵白を含む、殺菌および化学的保存（食塩添加など）された液卵製品	210	安息香酸	5000
乾燥および加熱凝固（殺菌済み）された卵製品	386	エチレンジアミン四酢酸二ナトリウム	200

食品分類	INS	添加物	最大使用量 (ppm)
卵を使ったデザート（例：ベーカリー商品向けのエッグカスタードやカスタード・フィリングなど）	210	安息香酸	1000
	310	没食子酸プロピル	90

※ マヨネーズは卵製品ではなく「調味料」に分類されます。

3-6. 食品添加物規制 - 甘味料

香港における使用可能な甘味料 (Positive List)

INS	名称
950	アセスルファムカリウム
956	アリターム
951	アスパルテーム
962	アスパルテーム-アセスルファム塩
952	シクラミン酸
954	サッカリン (及びそのナトリウム、ポタシウム、カルシウム塩)
955	スクラロース
957	ソーマチン
961	ネオテーム
960	ステビオールグリコシド

香港における使用不可な甘味料 (Negative List)

INS	名称
	-甘草

3-7. 食品添加物規制 - 部分水素添加油脂の食品への使用の禁止等

香港は、2021年7月14日、以下の1及び2の規制を新たに導入することを決定しました。これらの規制は、2023年12月1日から施行される予定です。

1. 部分水素添加油脂の食品への使用禁止

- ・部分水素添加油脂を含む油脂の輸入禁止
- ・部分水素添加油脂を含む食品の販売及び流通の禁止

すなわち、香港で流通する全ての食品（包装済み食品、非包装済み食品、マーガリンやショートニングなどの食用油脂）や食品添加物など加工食品用の原料は、部分水素添加油脂を含んではならないとされています。なお、反芻動物由来の天然のトランス脂肪酸のみを含み、部分水素添加油脂を含まない食品（例：生乳、天然チーズ）や、ヨウ素価が4以下である完全水素添加油脂については本規制の対象外です。

2. 水素添加油脂を含む食品の表示義務

水素添加油脂を含む油脂や包装食品について、

- ・原材料表示に「水素添加油」と記載する必要 又は
- ・原材料表示における油名に「水素添加」と記載する必要

1. の規制に伴い、水素添加油脂のうち、部分水素添加油脂の食品への使用は禁止されるため、この表示義務の対象となるのは完全水素添加油脂やそれを使用した食品とされています。

参照元：https://www.maff.go.jp/j/syouan/seisaku/trans_fat/overseas/hongkong.html

3-8. ラベル表示規制

下記項目を英語または中国語、あるいは英語と中国語の併用で表示することが求められます。

1. 食品名

2. 原材料リスト

原材料、アレルギー性物質、添加物を含む

アレルギー性物質：穀物（グルテン）、甲殻類、卵、ナッツ類、木の実、大豆、乳製品、10ppm以上の亜硫酸塩

2023年12月1日より水素添加油脂の原材料表示が義務化

3. 賞味期限または消費期限

4. 保管に対する特別な条件、または使用上の注意に関する説明

5. 製造者または包装業者の名前と住所（原産国が印字されている場合は、当該項目の表記は免除される）

6. 数、重量または容量

7. 栄養成分

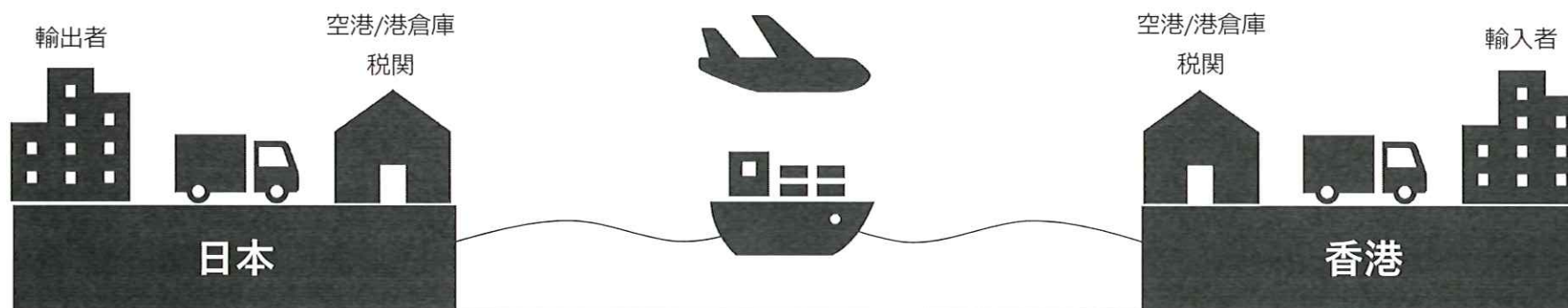
エネルギー、タンパク質、炭水化物、総脂質、飽和脂肪酸、トランス脂肪酸、ナトリウム、糖

参照元：電子版香港法例 <https://www.elegislation.gov.hk/hk/cap132W>

香港政府物流服務署 <https://www.gld.gov.hk/egazette/pdf/20212523/es22021252387.pdf>

4-1. 輸送方法 (日本→香港)

輸送方法	温度帯	サービス提供範囲	リードタイム	引受重量	輸出入申告	特徴
クーリエ (EMS、FedEx、DHL)	常温 冷蔵 冷凍	Door to Door	2～4日	0.5kg～30kg/個	簡易通関となり、業者指定の送り状の記入のみ	<ul style="list-style-type: none"> 少量のサンプル輸送に適している。 食品を取り扱わない業者もあり、注意が必要。
航空輸送		カスタマイズ可能	1～3日	45kg及び100kg以上	通関業者への依頼が必要	<ul style="list-style-type: none"> 消費期限の短い生鮮食品に適している。 空港内に衛生局の事務所が併設されているため、輸入ライセンス/許可書が必要な生鮮品に迅速な対応が可能。
海上輸送 混載便 (LCL)			10～14日	1,000kg及び1m ³ 以上		<ul style="list-style-type: none"> 急ぎではなく、且つ、物量が多い場合、輸送費面にてコストメリットが望める。
海上輸送 コンテナ単位 (FCL)				20'コンテナ：約30m ³ 40'コンテナ：約60m ³		





4-2. 輸送に必要な書類(インボイス・パッキングリスト)

INVOICE & Packing List															
For account of JUPITER GLOBAL LIMITED Room 2616-18, 26/F, The Metropolis Tower 10 Metropolis Drive, Hung Hom Kowloon, Hong Kong SAR, China								Invoice No. JPT20230119SK				Date. 2023/1/19			
								Payment Terms				** Non Commercial **			
Shipped from NARITA JAPAN								HAWB No. PT-3013 9196				on/about			
Item No.	Exhibitor No.	Case No.	Description	Amount	Origin	Origin (Chinese)	Quantity	Unit Price (JPY)	Amount (JPY)	L (cm)	W (cm)	H (cm)	SI3	NW(KG)	GW(KG)
1	01	1	Goma/washi Tukudani	155g	EHIME	愛媛県	2	1,000	2,000	31	38	39	0.017	0.31	11.71
2			Sozai Sonomamma Chirimen	8g	EHIME	愛媛県	2	600	1,200					0.02	
3	03	1	Alcohol In Jelly PULU-SHU 6pcs SET	480g	KYOTO	京都府	3	1,945	5,835	38	51	39	0.076	1.44	10.00
4			Alcohol In Jelly PULU-SHU 4pcs SET	320g	KYOTO	京都府	3	1,361	4,083					0.96	
5			Alcohol In Jelly PULU-SHU 3pcs+1bottle(180ml) SET	420g	KYOTO	京都府	3	1,361	4,083					1.26	
6	05	1	Seanced Salad	10g	CHIBA	千葉県	3	630	1,890	36	26	16	0.017	0.03	0.60
7			Salted Kelp	35g	CHIBA	千葉県	3	585	1,755					0.11	
8			Ingredient of Seaweed Rice	20g	CHIBA	千葉県	3	1,020	3,060					0.06	
9	06	1	BIKAISU AMAZAKE	150g	FUKUOKA	福岡県	3	597	1,791	40	26	14	0.015	0.45	7.50
10	07	1	Pudding & Jelly Mix 20 pieces	460g	AICHI	愛知県	6	1,200	7,200	28.5	41.8	27.9	0.017	2.76	6.00
11			White Peach Jelly 3pcs.	225g	YAMAGATA	山形県	6	750	4,500					1.35	
12			chocolate green tea	65g	KYOTO	京都府	3	804	2,412					0.20	
13	08	1	chocolate roasted green tea	65g	KYOTO	京都府	3	804	2,412	26.5	37	11	0.011	0.20	0.95
14			chocolate milk	75g	KYOTO	京都府	3	804	2,412					0.23	
15			Dried Shirake Mushrooms "Danke" L	100g	GIFU	岐阜県	3	6,000	18,000					0.30	
16	09	1	Dried Shirake Mushrooms "Danke" M	100g	GIFU	岐阜県	3	6,000	18,000	44	32	30	0.042	0.30	2.70
17			Dried Shirake Mushrooms "Koushin"	100g	GIFU	岐阜県	3	4,500	13,500					0.30	
18			Dried Shirake Mushrooms "ShoKoushin"	100g	GIFU	岐阜県	3	3,600	10,800					0.30	
19	11	1	Atobiki Dried Konjac	60g	NIIGATA	新潟県	6	2,340	14,040	31	43	13	0.017	0.36	1.79
20			Atobiki NATTO Okoshi	94g	FUKUOKA	福岡県	3	1,170	3,510					0.28	
21			Mint Atobiki Miso Soybeans	120g	TOKYO	東京都	3	1,170	3,510					0.36	
TOTAL:								FOB JAPAN	JPY 476,763	0.570	59.59KG	131.02KG			
* Total Number of Cartons:		31 cartons													
* FREIGHT:		JL735 02FEB													
* ORIGIN:		Japan													
* CASE MARK:		No marks													
* Total Measurement (CBM):		0.570													
* Total Net Weight(KG):		59.59 KG													
* Total Gross Weight(KG):		131.02 KG													

食品の原産地は、都道府県名まで記入が必要

Shipper: Jupiter Japan Co., Ltd.
Address: 4F, Sagacho Bldg Second Annex,
1-18-10 Sapa, Koto-ku, Tokyo 135-0031 JAPAN
TEL: +81 (0) 3-5621-8625

All goods are samples for **Shinkin Event** in **Hong Kong**
No commercial

4-3. 輸送に必要な書類(輸出検疫書-殻付き卵)



日本国農林水産省
輸出検疫証明書
EXPORT QUARANTINE CERTIFICATE
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government

ORIGINAL

申請書番号
Certificate No.
NCP0116072-01

申請者住所
Address of Applicant
OBIHA-TRIP NORTH CITY NORTH INTERNATIONAL AIRPORT EASTSIDE BLDG1001-01
D

発行年月日
Date of Issue
OCT. 07, 2021

氏名
Name
UNITED CLEARANCE AGENCY LTD

下記は、家畜伝染病予防法の規定に基づく検査の結果、家禽の伝染性疾患の病原体を検出するおそれがないことを証明する。
This is to certify that the aforementioned articles are free from any evidence of disseminating causative agent of any animal infectious disease in compliance of the inspection referred to the Domestic Animal Infection Diseases Control Law

物品の種類 Kind of Article	CHICKEN SHELL EGG	
数量、個数又は容器数 Qty. No. of package or containers	1.30 KG	1 CT
商標 Trade Mark	N/A	
容器包装の種類 Kind of container or package	CARTON BOX	
発送人住所氏名 Ship & address of consignor	SAITAMA YUHI AKASAMA 2832 NATURA FARM, LTD.	
受入人住所氏名 Name & address of consignee	ROOM 2816-18, 28/F, THE METROPOLIS TOWER 10 METROPOLIS DRIVE HONG KONG ISLANDS, HK NG KING JUPITER GLOBAL LIMITED	
とう船地及びとう船年月日 Date & place of shipment	HANEDA APT - TOKYO	OCT. 14, 2021
とう船船名(航空機)名 Name of ship or flight	JLCCN JET-50095435	
検査年月日及びその状態 Date & condition of inspection	OCT. 07, 2021 THE ABOVE ITEMS SATISFY ALL THE REQUIREMENTS FOR THE EXPORT FROM JAPAN.	
備考 Remarks	SEE ATTACHED SHEET.	

農林水産省動物検疫所
Animal Quarantine Service
動物検疫官
Animal Quarantine Officer
氏名
(Signature) *S. Kobayashi* (Seal)

15 OCT 2021

ATTACHED SHEET

Additional Export Quarantine Certificate
For Poultry eggs and egg products from Japan to The Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR)
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government

Certificate No.
NCP0116072-01

Date of Issue
7.OCT.2021

1. Additional Information

Name and address of farm (for eggs only)	NATURA FARM, LTD 2832, Akasama, Yuih, Saitama, Japan
Name and address of Grading and Packing Center or processing plant	NATURA FARM, LTD 2832, Akasama, Yuih, Saitama, Japan
Date of production	5, OCT., 2021

2. Additional Attestations
- (i) The poultry eggs were come from Notifiable Avian Influenza and Newcastle Disease free country, zone or compartment or under other conditions as stipulated in the World Organization for Animal Health Terrestrial Animal Health Code.
 - (ii) The poultry eggs were safely produced at the farm above mentioned under the control of relevant competent authorities of Japan and are therefore fit for human consumption.
 - (iii) The poultry eggs and egg products were produced to comply with the Domestic animal infectious diseases control law, Law Concerning Safety Assurance and Quality Improvement of Feeds, Law on Securing Quality, Efficacy and Safety of Products including Pharmaceuticals and Medical Devices and the Hong Kong legislation and regulations for food safety regarding to harmful substances (including but not limited to chemical hazards and drug residues).
 - (iv) The poultry eggs were handled, processed, packed, stored and transported hygienically in compliance with legislation and directives administered by relevant competent authorities of Japan; in addition, their surfaces were sanitized in accordance with OIE's standard.
 - (v) The egg products were produced and packed hygienically, processed to ensure the destruction of avian influenza virus in accordance with OIE's standard, and took the necessary precautions to avoid contact of the commodity with any source of avian influenza virus; therefore fit for human consumption.

Animal Quarantine Service

Official Stamp
Animal Quarantine Officer
Signature *S. Kobayashi*
KOBAYASHI SATOMI (Seal)

4-3. 輸送に必要な書類(輸出検疫書-卵製品)



日本国農林水産省
輸出検疫証明書
EXPORT QUARANTINE CERTIFICATE
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government

ORIGINAL

検査証明書番号
Certificate No.
NCP0123993-01

申請者住所
Address of applicant
CHINA-FREE MARITA-CITY NARITAINTERNATIONAL AIRPORT KANETSU JAIRITEN-04

発行年月日
Date of Issue
JAN., 21, 2022

氏名
Name
UNITED CLEARANCE AGENCY LTD

下記は、家畜伝染病予防法の規定に基づく検査の結果、家畜の伝染性疫病の病原体を検査するおそれがないことを証明する。
This is to certify that the undermentioned articles are free from any evidence of zoonotic transmissible agent of any animal infectious disease in consequence of the inspection referred to the Domestic Animal Infectious Diseases Control Law.

物品の種類 Kind of Article	SHOCCOL ¹ (SOFT BOILED SHOCCOL EGG)	
重量、個数又はこうり数 Weight, no. of package or numbers	1.10 KG	1 CT
商標 Trade Mark	N/A	
容器包装の種類 Kind of container or packager	CARTON BOX	
荷送人住所氏名 Name & address of consignor	TOKYO 1070-82 SAGA 1-18-10 4F SAGACHO BLDG SECOND ANNEX, 27 JAN 2022 JUPITER JAPAN CO., LTD.	
受取人住所氏名 Name & address of consignee	ROOM 2016-18, 25/F, THE METROPOLIS TOWER 10 METROPOLIS DRIVE HONG KONG KOWLOON, HK HONG KONG JUPITER GLOBAL LIMITED	
とう船地及びとう船年月日 Date & place of shipment	MARITA APT - TOKYO	JAN., 26, 2022
とう船船舶(航空機)名 Name of ship or flight	JL-029 JMB JFT-0010 A126	
検査実施年月日及びその状況 Date & condition of inspection	JAN., 21, 2022 THE ABOVE ITEMS SATISFY ALL REQUIREMENTS FOR THE EXPORT FROM JAPAN.	
備考 Remarks	SEE ATTACHED SHEET.	

農林水産省動物検疫所
Animal Quarantine Service
家畜防疫官
Animal Quarantine Officer
氏名
(Signature)
SETTAI KAZUYA D.V.M.

ATTACHED SHEET

Additional Export Quarantine Certificate
For Poultry eggs and egg products from Japan to The Hong Kong Special Administrative Region (HKSAR)
Ministry of Agriculture, Forestry and Fisheries, Japanese Government

Certificate No.
NCP0123993-01

Date of Issue
JAN., 21, 2022

1. Additional Information

Name and address of farm (for eggs only)	
Name and address of Grading and Packing Center or processing plant	HANZAWA KEIRAN CO., LTD. Sumotani Factory 3-1 Kuzugizawanishi, Yamagata City, Yamagata Prefecture
Date of production	JAN., 19, 2022

2. Additional Attestations
- (i) The poultry eggs were come from Notifiable Avian Influenza and Newcastle Disease free country, zone or compartment or under other conditions as stipulated in the World Organization for Animal Health Terrestrial Animal Health Code.
 - (ii) The poultry eggs were safely produced at the farm above mentioned under the control of relevant competent authorities of Japan and are therefore fit for human consumption.
 - (iii) The poultry eggs and egg products were produced to comply with the Domestic animal infectious diseases control law, Law Concerning Safety Assurance and Quality Improvement of Feeds, Law on Securing Quality, Efficacy and Safety of Products including Pharmaceuticals and Medical Devices and the Hong Kong legislation and regulations for food safety regarding to harmful substances (including but not limited to chemical hazards and drug residues).
 - (iv) The poultry eggs were handled, processed, packed, stored and transported hygienically in compliance with legislation and directives administered by relevant competent authorities of Japan: in addition, their surfaces were sanitized in accordance with OIE's standard.
 - (v) The egg products were produced and packed hygienically, processed to ensure the destruction of avian influenza virus in accordance with OIE's standard, and took the necessary precautions to avoid contact of the commodity with any source of avian influenza virus: therefore fit for human consumption.

Animal Quarantine Service
Official Stamp
Animal Quarantine Officer
Signature
SETTAI KAZUYA D.V.M.

4-4. 輸送方法 (冷凍 航空輸送)



4-5. 輸送方法 (冷凍 海上輸送)



(参考) 食材・食品に関する輸送実績

弊社は、日本産食材・食品の輸送を香港宛を中心に通年で取り扱っており、各種規制を踏まえ、手配を行っております。特に、畜産品、米、冷凍菓子類ほかの商品については輸出先各国の輸入ライセンス取得が求められますが、必要となる手続きを自社にて対応し、お客様に**ワンストップサービスとして提供**しております。なお、**食肉加工品（冷蔵・冷凍）の航空輸送**につきましては、**これまでに香港、シンガポール、台湾宛の実績**を有しております。

実施開始年度	取組名
令和4年～	台湾に輸入ライセンス申請、取得の求められる商品 ^(註1*) への対応 (註1*)豚肉加工品・アルコール飲料
	香港、シンガポール、台湾における国税庁事業日本酒オンライン商談会での商品輸送
令和3年～	シンガポールに輸入ライセンス申請、取得の求められる商品 ^(註2*) への対応 (註2*)豚肉加工品、アルコール飲料
	水産加工品メーカー様の香港市場向け新規開発商品に関わる 原材料成分規制確認
令和2年～	香港、上海、タイにおける金融機関様のオンライン商談会の商品輸送
令和元年～	香港、シンガポールにおける商品ラベル（原材料成分表示、栄養成分表示対応）の作成
平成29年～	香港において輸入ライセンス申請、取得の求められる商品^(註3*)の対応 (註3*)豚肉、牛肉、鶏肉、鶏卵、牛乳、アイスクリーム、30度を超えるアルコール飲料
平成27年～	香港における各種食品展示会出展商品輸送 (Food Expo、HOFEX、Wine & Spiritsほか)



ローストビーフの
冷凍試験輸送



トライオール梱包
による冷蔵航空輸送

(参考) 香港宛-食材・食品輸送の実績



Date	イベント	出展者	社数	商品分類	品目数	常温	冷蔵	冷凍	Import license
2023.03	JETRO香港 日本産食品サンプル 常設展示場 日本産酒類展 PART II	福岡	A社	日本酒	1	●			
		大阪	B社	洋酒・リキュール	3	●			●
		東京	C社	焼酎	1	●			●
		千葉	D社	日本酒・梅酒	3	●			
		宮城	E社	日本酒	3	●			
		栃木	F社	ビール・発酒	3	●			
		奈良	G社	日本酒	1	●			
		山梨	H社	日本酒	3	●	●		
		長野	I社	果実酒	1	●			
		宮城	J社	日本酒	3	●			
		大分	K社	日本酒・梅酒	3	●			
		栃木	L社	日本酒	3	●			
		岩手	M社	日本酒	1	●		●	
		大阪	N社	日本酒・梅酒	5	●		●	
2023.03	JETRO香港 日本産食品サンプル 常設展示場 菓子類展	岡山	A社	ビスケット	2	●			
		大阪	B社	パン・ナマコック	3	●			
		岡山	C社	ケーキ・ロール	3	●		●	
		山形	D社	カルパス	2	●			
		愛知	E社	もち・花だより・大福	3	●			●
		栃木	F社	チップス・わかめ・干し芋	3	●			
		和歌山	G社	ボン酢・ゼリー・ジャム	3	●			
		栃木	H社	ダクワーズ	3	●			
		栃木	I社	銘	3	●			
		東京	J社	シロップ	3	●			
		京都	K社	ライスクラッカー	3	●			
		兵庫	L社	ナッツ	3	●			
		東京	M社	銘	1	●			
		青森	N社	セミドライ	3	●			
長崎	O社	プリン・豆腐	3	●					
東京	A社	もち	1	●					
2023.03	JETRO香港 日本産食品サンプル 常設展示場 米粉・米粉製品展	奈良	B社	餅クッキー	2	●			
		宮崎	C社	ビスコッティ	1	●			
		栃木	D社	天ぷら粉・薄力粉	2	●			
		大分	E社	かりん	2	●			
		埼玉	F社	フィットチーネ・ラーメン	3	●		●	

Date	イベント	出展者	社数	商品分類	品目数	常温	冷蔵	冷凍	Import license		
2023.03	JETRO香港 日本産食品サンプル 常設展示場 都道府県別展	21 都道府県	86社	パン・シリアル・ジャム・はちみつ類	3	●					
				レトルト食品	11	●					
				健康食品	5	●					
				冷凍食品	11			●			
				冷蔵食品	2		●				
				水産加工品	13	●		●			
				米	11	●			●		
				缶詰・瓶詰・粉類・乾物	28	●					
				肉加工品	1	●					
				菓子類	21	●		●			
				製菓・製パン材料	2	●					
				調味料・食用油・ドレッシング・スパイス	31	●	●				
				野菜・フルーツ	2			●			
				飲料	34	●	●				
糖類	17	●		●							
酒類	22	●	●								
洋酒・リキュール	4	●			●						
2023.03	信金中央金庫 しんきんアジア食品オンラ イン商談会 (香港)	16都道府県	29社	パン・シリアル・ジャム・はちみつ類	1	●					
				レトルト食品	7	●					
				水産加工品	2	●					
				缶詰・瓶詰・粉類・乾物	8	●					
				菓子類	17	●					
				製菓・製パン材料	1	●					
				調味料・食用油・ドレッシング・スパイス	14	●					
				飲料	5	●					
				糖類	3	●					
				酒類	4	●					
				石川	A社	日本酒・リキュール	3	●			
				茨城	B社	日本酒・クラフトビール	3	●	●		
				長野	C社	日本酒	3	●			
				鳥取	D社	日本酒	3	●			
茨城	E社	クラフトビール	1	●							
島根	F社	日本酒	3	●							
北海道	G社	日本酒	2	●							
大阪	A社	ウイスキー	3	●			●				
兵庫	B社	日本酒	3	●							
大阪	C社	リキュール	3	●							
東京	D社	日本酒	2	●		●					
2023.03	国税庁主催 酒類海外商談会 (香港)	兵庫	A社	日本酒	3	●					
		京都	B社	日本酒	3	●					
		大阪	C社	ウイスキー	3	●					
		東京	D社	日本酒	2	●					
2023.03	国税庁主催 酒類海外商談会 (台湾)	兵庫	A社	日本酒	3	●					
		京都	B社	日本酒	3	●					
		大阪	C社	ウイスキー	3	●					
		東京	D社	日本酒	2	●					